

# 爽天 SOUTEN

2020年8月1日(土) ~ 9月30日(水)  
1 August – 30 September 2020

前菜盛り合わせ  
Assorted Appetizers

トマトとワンタン入り玉子とじスープ  
Egg Soup with Tomato and Wonton

海老のマンゴーマヨネーズソース 蒸しパン添え  
Sauteed Prawns with Mango Mayonnaise Sauce and Steamed Bun

イカの塩炒め、  
帆立貝と春雨の蒸し物 昆布醬のせ  
Sauteed Squid with Salt,  
Steamed Scallops and Vermicelli on Kelp Sauce

黒酢豚  
Sweet and Sour Pork with Black Vinegar

海老と蟹肉、レタス入り炒飯  
Fried Rice with Shrimps, Crab Meat and Lettuce

グアバピューレ入り杏仁ゼリー  
Chilled Almond Jelly with Guava Puree

1名様  
Per Person ¥ 6,000 (7,260)

2名様よりご利用いただけます  
Two persons minimum.

\* ( )内はサービス料と消費税が含まれたお支払い金額です。  
Price in ( ) includes 10% service charge and consumption tax.

\* 米の産地情報についてはスタッフまでお尋ねください。  
If you wish to know where the rice was produced, please ask our staff.

\* アレルギー食材や食事制限がございますお客様はご注文の際にスタッフへお申しつけください。  
Please ask our staff if you have any food allergies or special dietary restrictions.

\* メニューは季節により変更になる場合がございます。  
All menu items may change depending on the day's produce.

バラエティランチセット「蓮華（れんか）」  
Variety Lunch Set "Renka"

¥ 4,100 (4,961)

期間:2020年7月1日～9月30日

前菜三種盛り、干し貝柱入りアボカドスープ、点心二種、  
バラエティプレート

(小海老のチリソース、豚スペアリブの黒酢煮込み、  
鶏肉のレモンソース仕立て、白身魚のスパイス揚げ(ピンクペッパー風味)  
くまもとあか牛入りカレー炒飯、グアバピューレ入り杏仁ゼリー

Appetizer, Dried Scallop and Avocado Soup, Two Kinds of Dim Sum,  
Variety Plate

(Braised Shrimps with Chili Sauce, Braised Pork Sparerib with Black Vinegar,  
Sauteed Chicken with Lemon Sauce, Spicy Deep Fried Fish with Pink Pepper Flavor)  
Fried Rice with Kumamoto Akaushi Beef with Curry Flavor, Chilled Almond Jelly with Guava Puree

くまもとあか牛セット Kumamoto Akaushi Beef Set

¥ 3,500 (4,235)

期間:2020年9月1日～10月31日

くまもとあか牛のあんかけ丼 または くまもとあか牛の炸醤麺

小菜、干し貝柱と白身魚の玉子スープ、

点心(海老とニラ入り焼きまんじゅう、スモークサーモンの焼売)、杏仁ゼリー

Sauteed Kumamoto Akaushi Beef with Starchy Sauce Rice Bowl or

Collagen Noodles with Fried Minced Kumamoto Akaushi Beef and Chinese Wheat Paste,

Appetizer, Egg Soup with Dried Scallops and Fish,

Baked Shrimp and Chinese Leek Dumpling, Smoked Salmon and Vegetable Siu-Mai, Chilled Almond Jelly

ランチ定食 Lunch Set

スープ、ご飯、漬物、杏仁ゼリー付き  
Served with Today's Soup, Steamed Rice, Chinese Pickles and Dessert

期間:2020年9月14日～9月25日(平日のみ)

A. 小海老と野菜の昆布醬炒め

昆布醬蝦仁 Sauteed Shrimps and Vegetables with Kelp Sauce

B. 牛肉の黒胡椒炒め

黒椒牛肉片 Sauteed Beef with Black Pepper

C. ホイコーロー

回鍋肉 Sauteed Pork and Cabbage with Garlic and Bean Paste

D. 豚肉とキクラゲの玉子炒め

木須肉 Sauteed Pork, Egg and Kikurage (Wood ear mushroom)

E. 茄子の辛味炒め

魚香茄子 Sauteed Eggplants and Pork with Spicy Sauce

A～Eより1品お選びください

¥ 2,200 (2,662)

Please choose 1 dish from A to E.

A～Eより2品、お選び下さい

3,200 (3,872)

Please choose 2 dishes from A to E.

米の産地情報についてはスタッフまでお問い合わせください。

If you wish to know where the rice was produced, please ask the staff.

( )内はサービス税・消費税が含まれたお支払い金額です。

Prices in ( ) include 10% service charge and consumption tax.